

P&R Fasteners, INC
P&R Castings, LLC
325 PIERCE STREET
SOMERSET NJ 08873
732-302-3600

Invoice Number: 14763647

Page: 1 of 2

Date: 10/26/2018

Salesperson: Brian Isaacson
Blanket Invoice

Tax ID: 22-1909317

Tax ID: 22-1909317

Currency: USD US DOLLAR

Tax ID:

Tax ID:

6201338

B GETRAG S.p.A.
I Plant Modugno
L Via dei Ciclamini 4
L VAT: IT04886850728
T MODUGNO (BARI) 70026
O ITALY

S GETRAG S.p.A.
H Plant Modugno
I Via dei Ciclamini 4
P VAT: IT04886850728
T MODUGNO (BARI) 70026
O ITALY

Fax:

Order	Product Code	Part No.	Quantity	Weight	Notes	Net 60 Days
845990	550003700202				CUSTOMER PICK UP	
1 - 23	13,200.000		13,200.000	0.000	0.36352	4,798.46

CI: 9009027715

Item: 005920-01

Description M22x1.5x10x14.2 ScrewPlug ISO898-1(5.8)

U/M: EA

Date Shipped: 10/26/2018

CUSTOMS INVOICE/SID # 452667

ASN/BOL# SOMR000000000000000000000000452667

Lot Number: 891158

1 - 24 79,200.000 35,340.000 @ 43,860.000 0.36352 12,846.80

CI: 9009027715

Item: 005920-01

Description M22x1.5x10x14.2 ScrewPlug ISO898-1(5.8)

U/M: EA

Date Shipped: 10/26/2018

CUSTOMS INVOICE/SID # 452668

ASN/BOL# SOMR000000000000000000000000452668

Lot Number: 891160

Lot Number: 891096

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 13200

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 2

Quantità Imballi: 2

Conformità alle schede d'imballo: ☒

Data controllo: 11/18

Firma: Wre

652668
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 35360

Quantità effettiva: 1

Tipo Imballaggio: 5

Quantità Imballi: 5

Conformità alle schede d'imballo: ☒

Data controllo: 11/18

Firma: Wre

* ATTENZIONE! ALLO SCARICO RISCONTRATE

Nº 3 PEDANE IN LEGNO DANNEGGIATE.

MATERIALE INTEGRO.

P&R Fasteners, INC
P&R Castings, LLC
325 PIERCE STREET
SOMERSET NJ 08873
732-302-3600

Invoice Number: 14763647

Page: 2 of 2

Date: 10/26/2018

Salesperson: Brian Isaacson

Blanket Invoice

Tax ID: 22-1909317

Tax ID: 22-1909317

Currency: USD US DOLLAR

Tax ID:

Tax ID:

6201338

B GETRAG S.p.A.

I Plant Modugno

L Via dei Ciclamini 4

L VAT: IT04886850728

T MODUGNO (BARI) 70026

O ITALY

S GETRAG S.p.A.

B Plant Modugno

I Via dei Ciclamini 4

P VAT: IT04886850728

T MODUGNO (BARI) 70026

O ITALY

Fax:

845990	550003700202				CUSTOMER PICK UP	Net 60 Days
--------	--------------	--	--	--	------------------	-------------

Lot Number: 891148

Lot Number: 891150

1 - 26	13,200.000	13,200.000	0.000	0.36352	4,798.46
--------	------------	------------	-------	---------	----------

CI: 9009027715

Item: 005920-01

Description M22x1.5x10x14.2 ScrewPlug ISO898-1(5.8)

U/M: EA

Date Shipped: 10/26/2018

CUSTOMS INVOICE/SID # 453243

ASN/BOL# SOMR00000000000000000000453243

Lot Number: 891273

453243
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *13200*

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: *2*

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☒ NO

Data controllo: *07/12/2018*

Firma *[Signature]*

180207118
5008833506

	22,443.72
Misc Charges	0.00
Freight	0.00
SURCHARGE	0.00
Prepaid Amount	0.00
	22,443.72



UPS SCS (ITALY) SRL
VIA GALILEO GALILEI, 5 - UFFICI
VIA FERMI, 2 - MAGAZZINI IMPORT
20068 PESCHIERA BORROMEO (MI)
TEL. 02.3216.61 - FAX. 02.32166.418

BOLLETTINO DI RITIRO E CONSEGNA

DATA: **03.12.18**

DESTINATARIO:

Compagnia: COMBIMAR
VIA PRIMO MAGGIO 1
MELZO

Indirizzo di consegna: GETRAG SRL
sig. NICOLA MIGLIETTA
Tel: 0805858658 / 0805858531
VIA CICLAMINI 4
70026 MODUGNO

DATI MERCE:

CRT:	9	KGS:	3211,44	CBM:	2,61	POSIZ.:	7796324184
CRT:		KGS:		CBM:		POSIZ.:	
CRT:		KGS:		CBM:		POSIZ.:	
CRT:		KGS:		CBM:		POSIZ.:	

MITTENTE:

CONSEGNA IN: PORTO FRANCO
A/M CORRIERE: **COMBIMAR**

NOTE:

UFF.IMPORT MARE/

**IN ALLEGATO DOX DA CONSEGNARE
TASSATIVAMENTE A GETRAG INSIEME
ALLA MERCE + BUONO DI RITIRO MERCE**

per accettazione della spedizione e delle
clausole di cui sopra:

**NON SI ACCETTANO RISERVE GENERICHE. LE RISERVE VANNO QUANTIFICATE E
QUALIFICATE AL MOMENTO DELLA CONSEGNA MERCE.**

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

*** ATTENZIONE:**

ALLO SCARICO DISCONTRATE N° 3 PEDANE IN LEGNO
DANNEGGIATE. MATERIALE INTEGRO

Alcorno

07 DIC 2018
"Piccola riserva di
verifica su quantità"

COMUNITA' EUROPEA

RHM
S.P.A.

Esemplare per il Destinatario

8		2 Speditore / Esportatore N. ... PER FASTENERS INC USA		1 DICHIARAZIONE IM A 3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1 5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 9 14430X		A UFFICIO DI DESTINAZIONE IT 371101 S.O.T. MELZO AUTORIZZAZIONE TELEMATICA REG. 4 T N. 49383Z DEL 30/11/2018	
8		8 Destinatario N. IT 04886850728 GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO IT		9 N.O. AI FINI DIVIETI DATA ACC. ECONOMICI E VALUTARI 30/11/2018		10 Paese ultima proven. 11 Paese transz./prod. 12 Elementi del valore 13 P.A.C. 1894,22	
8		14 Dichiarante/Rappresentante N. IT 08861770967 RHM S.P.A. - VARDARO ROSARIA RITA OPERAZIONE IN RAPPRESENTANZA DIRETTA (2) VIA PRIMO MAGGIO 1 20066 MELZO (MI) IT		15 Paese di spedizione / esportazione U.S.A. 16 Paese di origine U.S.A.		15 Cod. P. sped./esport. 17 Cod. P. destinaz. a US b IT a IT b BA	
8		18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo ONEU0202456 IT 18 Ctr. 1		20 Condizioni di consegna FOB U.S.A. 3		21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera IT	
8		25 Modo di trasporto alla frontiera 1		26 Modo di trasporto interno 3		27 Luogo di scarico	
8		29 Ufficio di entrata IT 262102 VOLTRE		30 Localizzazione delle merci 088659J-FE		22 Moneta ed importo totale fatturato USD 22443,72	
8		31 Colli e designazione delle merci 9 PK IND VITI E BULLONI CON ESAGONO INCASSATO ALTRI VALORE MERCE USD 22443,72 NOLO ESTERO USD 2157,33 ASSICURAZIONE PERC EUR 98,53		32 Articolo N. 1		33 Codice delle merci 73181562 90	
8		44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni Y024 IT 2016 IT161086 O1DI IT 2017 17121210551249590000001 N380 US 2018 ET.14763647		34 Cod. P. di origine a US b		35 Massa lorda (kg) 3211,44000	
8				37 REGIME 4000		38 Massa netta (kg) 3115,07000	
8				40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente ZZZZ A3-46401-G-30/11/2018-IT-371101		39 Contingenti	
8				41 Unità supplementari A3 nr. 46401 del 30/11/2018		42 Prezzo dell'articolo 19706,49	
8				43 Cod. M.V.		45 Aggustamento 98,53	
8				46 Valore statistico 21699,24			
8		47 Calcolo delle impostazioni		48 Dilazione di pagamento 5798 B B DATI CONTABILI REG. 4 T N. 49383Z DEL 30/11/2018 CONTO N. 5798B - A93 N. 364 F EURO 802,87 SCAD. 23/12/2018 TOTALE TRIBUTI EURO 802,87		49 Identificazione del deposito	
8		50 Obbligato principale N. SDOGANATO A CURA SOTTOSCRITTO rappresentato da: UPS SCS (ITALY) SRL Luogo e data:		Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA 14591 C	
8		51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		52 Garanzia non valida per		53 Ufficio di destinazione (e paese)	

J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE
 Dichiarazione: SVINCOLATA Codice di svincolo: 3PIY0F

Timbro:

Trasmissione telematica-Autenticazione ai sensi Art. 199 c.2 Regolamento CEE n. 2454/93

54 Luogo e data:
MELZO 30/11/2018
Firma e nome del dichiarante / rappresentante:
RHM S.P.A. - VARDARO ROSARIA RITA
OPERAZIONE IN RAPPRESENTANZA DIRETTA (2)



UPS SCS (ITALY) SRL
VIA GALILEO GALILEI, 5 - UFFICI
VIA FERMI, 2 - MAGAZZINI IMPORT
20068 PESCHIERA BORROMEO (MI)
TEL. 02.3216.61 - FAX. 02.32166.418

BOLLETTINO DI RITIRO E CONSEGNA

DATA: **03.12.18**

DESTINATARIO:

Compagnia:	COMBIMAR VIA PRIMO MAGGIO 1 MELZO
Indirizzo di consegna: sig. NICOLA MIGLIETTA Tel: 0805858658 / 0805858531	GETRAG SRL VIA CICLAMINI 4 70026 MODUGNO

DATI MERCE:

CRT:	9	KGS:	3211,44	CBM:	2,61	POSIZ.:	7796324184
CRT:		KGS:		CBM:		POSIZ.:	
CRT:		KGS:		CBM:		POSIZ.:	
CRT:		KGS:		CBM:		POSIZ.:	

MITTENTE:

CONSEGNA IN: PORTO FRANCO
A/M CORRIERE: **COMBIMAR**

NOTE:

UFF.IMPORT MARE/

**IN ALLEGATO DOX DA CONSEGNARE
TASSATIVAMENTE A GETRAG INSIEME
ALLA MERCE + BUONO DI RITIRO MERCE**

per accettazione della spedizione e delle
clausole di cui sopra:

**NON SI ACCETTANO RISERVE GENERICHE. LE RISERVE VANNO QUANTIFICATE E
QUALIFICATE AL MOMENTO DELLA CONSEGNA MERCE.**

***ATTENZIONE!**

ALLO SCARICO RICONTRATE

MP 3 PEDANE IN LEGNO

DANNEGGIATE. MATERIALE

INTEGRO

Koenig

KUENNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

07 DIC 2018

*ricevuto e verificato di
verifica su quantità e quantità*

FAREL

36769



COMBIMAR & AGEMAR SPA
AGENZIA MARITTIMA CONSOLIDATORI N.V.O.C.C.
Via Primo Maggio 1 - 20066 Melzo (MI) - Tel. 02.2743061
Fax: Export 02.274306260 - Import 02.274306291 - Amministrazione 02.274306313
www.combimaragemar.it - e-mail: info@combimaragemar.it

Melzo, 03/12/2018

NVOBDC MA: 11812032U2

COMBIMAR & AGEMAR SPA
VIA PRIMO MAGGIO 1 MELZO (MI)
20066 MILANO

Spedizione 01/18/213812

01/18/922025

Descrizione Documento

VS RIFERIMENTO

BOLLETTINO CONSEGNA IMPORT MAR

BOLLETTINO CONSEGNA IMPORT MAR

Riferimento

7796324184

20/18/071254

20/18/071254

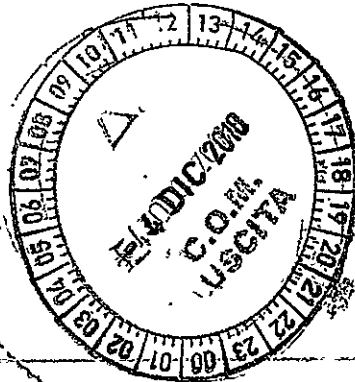
Data Riferimento

27/11/2018 00:00:00

03/12/2018 00:00:00

03/12/2018 00:00:00

40 HIGH CUBE	ONEU 020245 61010478	9	PARTI AUTO	3.211,44	2,61
			AUTO PARTS, N.O.S.		
			(SCREW PLUG)		
			HS CODE: 731815		
			AES EXEMPTION STATEMENT FOR		
			7796324184		
			ITN E X20181029017228		
			REFE: MOSEWR65098318,		
			107875858		



DJ 388 CM
VIDOSAUÈVIC TOMICA
FARELLA TRASPORTI

KUEHNE+NACHT S.M.
Via dei Ciclamini, SNC - 76026 Modugno (BA)

* ATTENZIONE:
ALLO SCARICO RICONTRATE
N° 3 PEDANE IN LEGNO
DANNEGGIATE. MATERIALE INTEGRO

07 DIC 2018

con riserva di
verifica su qualità e quantità



Combimar & Agemar S.p.A.
Sede Legale Via Primo Maggio 1 - 20066 Melzo (MI)
C.F. 01474740260 - P.I. 0544010090 - REA MI-1821952
Capitale sociale € 3.000.000,00 I.V.
Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento di Macif s.r.l.

UPS Supply Chain Solutions™


UPS OCEAN FREIGHT SERVICES, INC.
 MULTIMODAL TRANSPORT OR PORT TO PORT SHIPMENT

Waybill

☒ *Waybill ☐ *B/L of Lading

SHIPPER/EXPORTER P & R FASTENERS INC 325 PIERCE ST SOMERSET NJ 08873 US		DOCUMENT NO. 80727589	BILL NUMBER 7796324184
CONSIGNEE GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 BARI MODUGNO 70026 IT		EXPORT REFERENCES CLDW/SHPT	
SHIP TO GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 BARI MODUGNO 70026 IT		FORWARDING AGENT REFERENCES UPS SUPPLY CHAIN SOLUTIONS INC. FMC# 275F 100 PORT STREET NEWARK NJ 07114 US ORIGIN AND COUNTRY OF ORIGIN SOMERSET NJ US	
PLACE OF RECEIPT NEW YORK		DELIVERY AGENT UPS SCS (ITALY) SRL AS AGENT FOR UPS EUROPE SPRL VIA GALILEI, 5 PESCHIERA BORROMEO 20068 IT	
EXPORTING CARRIER'S NAME AND ADDRESS BILBAO BRIDGE S.S.		PLACE OF LOADING NEW YORK, NY, US	
SEA/PORT OF ORIGIN GENOA, IT		PLACE OF RECEIPT BY PRE-CARRIER LCL	

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER

MARKS AND NUMBERS	NO. OF PKGS.	DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS (see Paragraphs 15-16 on reverse side)	GROSS WEIGHT	MEASUREMENT
MARKS & NO.: AS ADDRESSED	9	PALLET SAID TO CONTAIN 208 CARTON AUTO PARTS, N.O.S. (SCREW PLUG) HS CODE: 731815	3,211.440 KG 7,080.010 LB	2.609 M3 92.154 F3
THESE COMMODITIES, TECHNOLOGY, OR SOFTWARE WERE EXPORTED FROM THE UNITED STATES IN ACCORDANCE WITH THE EXPORT ADMINISTRATION REGULATIONS. DIVERSION CONTRARY TO U.S. LAW PROHIBITED. EXPRESS/BILL OF LADING NO ORIGINALS ISSUED FREIGHT COLLECT AES X20181029017228				

NOTE

THE CARRIER'S LIABILITY IS LIMITED AS PROVIDED IN THE TARIFFS AND/OR IN THE CONTRACT OF CARRIAGE. THE CARRIER'S LIABILITY IS LIMITED TO THE GROSS WEIGHT OF THE GOODS OR TO THE GROSS WEIGHT OF THE CARRIER'S EQUIPMENT, WHICHEVER IS LOWER, UNLESS THE CARRIER HAS AGREED TO A HIGHER LIMIT. THE CARRIER'S LIABILITY IS LIMITED TO THE GROSS WEIGHT OF THE GOODS OR TO THE GROSS WEIGHT OF THE CARRIER'S EQUIPMENT, WHICHEVER IS LOWER, UNLESS THE CARRIER HAS AGREED TO A HIGHER LIMIT. THE CARRIER'S LIABILITY IS LIMITED TO THE GROSS WEIGHT OF THE GOODS OR TO THE GROSS WEIGHT OF THE CARRIER'S EQUIPMENT, WHICHEVER IS LOWER, UNLESS THE CARRIER HAS AGREED TO A HIGHER LIMIT.

RECEIVED at the Place of Receipt or Delivery this is a Port to Port shipment at the Sea/Port of Loading in apparent good order and condition, except as otherwise noted, the packages and the goods for, if the goods are in Containers, the containers described above for transportation to the Place of Delivery at the Sea/Port of Discharge, as the case may be.

The contract of carriage evidenced by this document is subject to all the terms and conditions set forth in this bill and the reverse side. It is also subject to all laws and other provisions incorporated by reference in this document. Copies of all terms and conditions and other documents, if this document is a Bill of Lading, and originals are kept, when one original is accompanied, the carrier will deliver.

NEWARK

08-Nov-2018

 ISSUED AT:
 UPS OCEAN FREIGHT SERVICES, INC.
 carrier

X

CHARGES	PREPAID	COLLECT
* ATTEZIONE * ALLO SCARICO RISCONTATE N° 3 PEDANE IN LEGNO 07 DIC 2018 DANNEGGIATE. MATERIALE INTEGRO	* AGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	